

Bolzano/Bozen, am/li 13.07.2020
ZI. 04968I MaAr/ MaAr_AVAII.3.3.333.05

PROTOKOLL NR. 2 / VERBALE N. 2

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP333 Rahmenvertrag für Transportdienst für die von der BBT SE organisierten Tunnelführungen und Transport der MitarbeiterInnen der BBT SE.

Der Verfahrensverantwortliche, Avv. Arturo Piero Mazzucato öffnet heute um 14:30 Uhr, im Zimmer Nr. 114 im 1. Stock des Rechtssitzes der BBT SE, die im Portal der telematischen Ausschreibungen eingelangten Verwaltungsumschläge für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen.

Vorbemerkungen:

- Am 05.06.2020 veröffentlichte die Gesellschaft Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (kurz BBT SE) auf ihrer Homepage, auf der Homepage der AOV der Provinz Bozen, auf der Homepage des Infrastruktur- und Verkehrsministeriums eine Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen;

- Die nachstehend angeführten Wirtschaftsteilnehmer bekundeten im Rahmen der festgesetzten Fristen ihr Interesse, zum Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden:

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP333 Accordo quadro per il servizio di trasporto per le visite guidate in galleria organizzate da BBT SE e trasporto collaboratori di BBT SE.

Il Responsabile del Procedimento, Avv. Arturo Piero Mazzucato in data odierna alle ore 14:30, presso l'ufficio n. 114 sito al primo piano della sede legale di BBT SE, procede alla apertura delle buste amministrative pervenute nel portale delle gare telematiche per l'affidamento dei servizi in oggetto.

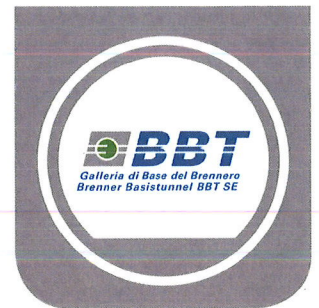
Premesso che:

- in data 05.06.2020 la società Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (BBT SE) pubblicava nel proprio sito internet, nel sito del ACP della Provincia di Bolzano, nel sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti un avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto;

- i seguenti operatori economici inviavano, nei termine previsti da tale avviso, una manifestazione di interesse ad essere invitati alla detta procedura negoziata:

FIRMENBEZEICHNUNG RAGIONE SOCIALE	ADRESSE / INDIRIZZO	MwSt.-Nr. PARTITA IVA	EING.PROT.Nr. Nr. PROT IN ENTRATA
TOP SERVICE Società Cooperativa	Via Giuditta Pasta 23 - Saronno	03237360130	117281E
K.S.M Konsortium der Südtiroler Mietwagenunternehmer C.A.A- Consorzio Alto Adige Autonoleggiatori	Mitterweg 7- Bozner Boden / Via di Mezzo ai Piani 7, 39100 Bozen / Bolzano	01561140219	117056E
TOPTOUR Srl	Via dell'Adige 12 - 39040 Cortaccia (BZ)	02860390216	117057E





- der Verfahrensverantwortliche überprüfte, im Rahmen einer öffentlichen Sitzung, am 30.06.2020 um 15:00 Uhr in einem Raum des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen und beschloss, alle besagten Wirtschaftsteilnehmer mittels Angebotsanfrage zur Einreichung eines Angebots aufzufordern;

am 01.07.2020 sandte der Verfahrensverantwortliche diesen Unternehmen die Aufforderung zur Angebotslegung über das Portal der öffentlichen Ausschreibungen www.bandi-altoadige.it und legte die Angebotsfrist auf den 13.07.2020 um 12:00 Uhr fest;

All dies vorausgeschickt,

Verbindet sich der Verfahrensverantwortliche mit dem Portal der öffentlichen Ausschreibungen und stellt fest, dass die folgenden Angebote fristgerecht eingegangen sind:

- K.S.M Konsortium der Südtiroler Mietwagenunternehmer C.A.A- Consorzio Alto Adige Autonoleggiatori
- TOPTOUR Srl.

Der Verfahrensverantwortliche öffnet die Umschläge mit den Verwaltungsunterlagen und stellt Folgendes fest.

Im Anhang A, das vom gesetzlichen Vertreter des Unternehmens Toptour Srl, Herrn Elmar Dibiasi unterzeichnet wurde, steht wie folgt geschrieben:

"3.01 Der Wirtschaftsteilnehmer ist Mitglied des Konsortiums KSM, das in keiner Weise an der gegenständlichen Ausschreibung teilnimmt".

Im Gegensatz zu den Angaben dieses Wirtschaftsteilnehmers, nimmt das Konsortium KSM sehr wohl am Verhandlungsverfahren teil.

Nach dieser Erklärung führt der Verfahrensverantwortliche vertiefende Untersuchungen durch und sichtet einige Auszüge der Handelskammer, aus denen hervorgeht, dass Herr Elmar Dibiasi nicht nur gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft Toptopur s.r.l., sondern auch gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft Dibiasibus srl ist, die Mitglied des Konsortiums KSM ist.

Der Art. 80 Abs. 5 lit. m) des Gv.D. 50/2016 sieht Folgendes vor:

„Auftraggeber schließen einen Wirtschaftsteilnehmer von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren in einer der nachfolgenden Situationen aus, auch wenn es sich um einen seiner Subunternehmer in den

- il Responsabile del Procedimento, in seduta pubblica, alle ore 15,00 del giorno 30.06.2020, presso una Sala della sede legale di BBT SE procedeva alla verifica della documentazione presentata e stabiliva di invitare tutti detti operatori economici a presentare offerta mediante lettera di invito;

in data 01.07.2020, il Responsabile del Procedimento inviava a dette imprese la lettera d'invito a presentare offerta attraverso il portale delle gare telematiche www.bandi-altoadige.it fissando quale termine per il ricevimento delle offerte la data del 13.07.2020 alle ore 12:00;

Tutto ciò premesso

Il Responsabile del Procedimento accede al portale delle gare telematiche e constata che entro il termine di scadenza sono pervenute le seguenti offerte:

- K.S.M Konsortium der Südtiroler Mietwagenunternehmer C.A.A- Consorzio Alto Adige Autonoleggiatori
- TOPTOUR Srl.

Il Responsabile del Procedimento procede alla apertura delle buste contenenti la documentazione amministrativa e constata quanto segue.

Nell'allegato A firmato dal legale rapp.te della impresa Toptour Srl, Sig. Elmar Dibiasi leggesi:

"3.01 L'operatore economico fa parte del seguente consorzio KSM, consorzio che non partecipa in alcuna forma alla presente gara".

Contrariamente a quanto da asserito da detto operatore economico, il consorzio KSM partecipa alla procedura negoziata.

In seguito alla suddetta dichiarazione, il Responsabile del Procedimento svolge approfondimenti estraendo alcune visure dalla Camera di Commercio dalle quali emerge che il Sig. Elmar Dibiasi (oltre che essere legale rapp.te della società Toptopur s.r.l.), è anche legale rapp.te della Dibiasibus srl e che quest'ultima risulta essere una società consorziata facente parte del consorzio KSM.

L'art. 80, comma 5 lettera m) del D. Lgs. 50/2016 prevede che:

"Le stazioni appaltanti escludono dalla partecipazione alla procedura d'appalto un operatore economico in una delle seguenti situazioni, anche riferita a un suo subappaltatore nei casi di cui





Fällen gem. Art. 105 Abs. 6 handelt:

m) Bestehen eines Abhängigkeitsverhältnisses im Sinne von Artikel 2359 ital. ZGB (F) oder einer beliebigen, auch de facto bestehenden Beziehung des Wirtschaftsteilnehmers zu einem anderen Teilnehmer am selben Vergabeverfahren, wenn dieses Abhängigkeitsverhältnis bzw. diese Beziehung bewirkt, dass die Angebote aus ein und demselben Entscheidungskreis kommen“.

Aus diesem Grund vertritt der Verfahrensverantwortliche die Auffassung, dass die gleichzeitige Teilnahme der Toptour s.r.l. und des Konsortiums KSM an dem Verhandlungsverfahren einen Grund für den Ausschluss beider Bieter aus dem Verfahren gemäß dem oben angeführten Art. 80 Abs. 5 lit.m) G.v.D. 50/2016 darstellt.

Da Herr Elmar Dibiasi sowohl gesetzlicher Vertreter der Toptour s.r.l. als auch der Dibiasibus srl (Mitglied des Konsortiums KSM) ist, sind die Angebote, die von Toptour s.r.l. und vom Konsortium KSM eingereicht wurden, ein und demselben Entscheidungskreis zuzuordnen.

In Anbetracht der obigen Ausführungen wird daher sowohl das Konsortium KSM als auch die Toptour s.r.l. vom Verhandlungsverfahren ausgeschlossen.

Angesichts der Notwendigkeit, die gegenständlichen Leistungen zu vergeben, beschließt der Verfahrensverantwortliche, die Verhandlung mit anderen Unternehmen der Branche fortzusetzen.

all'articolo 105, comma 6, qualora:

m) l'operatore economico si trovi rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile (F) o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale.”

Premesso quanto sopra, il Responsabile del Procedimento che la contemporanea partecipazione alla procedura negoziata sia della Toptour s.r.l. che del consorzio KSM, costituisca una causa di esclusione di entrambi detti soggetti dalla procedura ai sensi dell'art. 80, comma 5 lettera m) del D. Lgs. 50/2016 sopra riportato.

La presenza del Sig. Elmar Dibiasi quale legale rapp.te sia della Toptour s.r.l., sia della Dibiasibus srl (consorzata del Consorzio KSM) comporta, infatti, che le offerte presentate dalla Toptour s.r.l. e dal Consorzio KSM sono imputabili ad un unico centro decisionale.

In considerazione di quanto sopra, pertanto, sia il Consorzio KSM che Toptour s.r.l. sono esclusi dalla procedura negoziata.

Il Responsabile del Procedimento, considerata la necessità di affidare i servizi in oggetto decide di proseguire la negoziazione con altre imprese del settore.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

**Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase /
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara**

Avv. Arturo Piero Mazzucato



